



Office of the Superintendent
2 Cedar Street • Newark, NJ 07102
Phone: 973-733-7333 • Fax: 973-733-6834



May 1, 2017

Dear NPS Families,

As you may know, Newark Public Schools (NPS) annually requires each public school in Newark (including district, district magnet, charter, county, and regional schools) to verify the residency of their students and regularly maintain documentation confirming proof of residency. In past years, your school may have asked you to share documents confirming your residence – documents ranging from your driver's license to a bill with your address on it.

To improve and standardize this process across all public schools, NPS is requiring that parents and guardians of all students returning to their same school for the 2017-2018 school year provide their child's school with one (1) document issued in 2017 that verifies their address. Parents and guardians of students who are enrolling in a new school for the 2017-2018 school year are required to provide three proofs of residency. The goal of this residency verification process is to ensure that the funding designated for Newark's public schools is serving Newark residents and that our children have the resources they need in order to be successful, especially given the tight budget constraints in Newark and across New Jersey's communities.

Our priority is to make this process as easy as possible for all Newark parents. If you live in Newark, your child's enrollment in a Newark Public School is not in jeopardy. If you have concerns that you may not be able to identify the appropriate documentation, please notify your school staff and they will work to help you meet the proper requirements.

If you do not live in Newark, please make appropriate plans to enroll your child in your district of residence. Note that all schools will uphold the rights of students who are currently homeless, displaced or in foster care and living in another district temporarily; these students will be able to stay at their current school.

All families will be asked to submit documentation of residency between now and Friday, September 29, 2017. This spring, schools will be reaching out to parents and families with specific information about how they will collect this information. In an effort to make this process as easy as possible for you, a menu of most common documents (Document list) is attached to this letter. We appreciate your partnership throughout this important process.

Thank you as always for your continued support and dedication to our children. If you have any questions about the residency verification process or your child's enrollment, please do not hesitate to contact the main office at your child's school or our contact center at 973-733-7333.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Chris Cerf".

Christopher D. Cerf
Superintendent
Newark Public Schools



Office of the Superintendent
2 Cedar Street • Newark, NJ 07102
Phone: 973-733-7333 • Fax: 973-733-6834



1 de mayo, el año 2017

Familias de Las Escuelas Públicas de Newark,

Como usted sabe, las Escuelas Públicas de Newark (NPS) requieren que cada escuela en el distrito verifique la residencia de sus estudiantes anualmente (incluyendo las escuelas públicas del distrito, las escuelas especializadas (magnet), las escuelas semi-autónomas (chárter), las escuelas del condado, y las escuelas regionales) y mantenga periódicamente la documentación que confirme dicha residencia. En los últimos años, para cumplir con este requisito, la escuela puede haberle solicitado que comparta documentos que confirmen su residencia como una licencia de conducir o una factura con la dirección.

Este año, para mejorar y estandarizar este proceso en todas las escuelas públicas, NPS requiere que los padres y tutores de todos los estudiantes que están regresando a su misma escuela para el año escolar 2017-2018 provean a la escuela de su hijo un (1) documento emitido en 2017 que verifica su dirección. Los padres y tutores de los estudiantes que se matriculan en una nueva escuela para el año escolar 2017-2018 deben presentar tres pruebas de residencia. El objetivo de este proceso de verificación de residencia es asegurar que los fondos designados para las escuelas públicas de Newark estén sirviendo a los residentes de Newark y que nuestros estudiantes tengan los recursos que necesitan para tener éxito, especialmente teniendo en cuenta las restricciones presupuestarias en Newark y en todas las comunidades de Nueva Jersey.

Nuestra prioridad es hacer este proceso lo más fácil posible para todos los padres de Newark. **Si usted vive en Newark, la inscripción de su hijo/a en una escuela pública de Newark no está en peligro.** Si usted tiene preocupaciones que no puede identificar la documentación apropiada, por favor notifique al personal de la escuela y ellos van ayudarle a cumplir los requisitos adecuados.

Si usted no vive en Newark, por favor haga planes adecuados para inscribir a su hijo/a en su distrito de residencia. Tenga en cuenta que todas las escuelas van a defender los derechos de los estudiantes que están actualmente sin hogar o desplazados o en hogares de guarda y viven en otro distrito temporalmente; estos estudiantes pueden permanecer en su escuela actual.

Se pedirá a todas las familias a proporcionar la documentación de residencia cuando su hijo/a regrese a la escuela el próximo año para el viernes, 29 de septiembre de 2017. Las escuelas pondrá en contacto con los padres y las familias con información específica de cómo van a recopilar esta información. Por favor, vea la lista de documentos aceptables adjuntos para que este proceso sea lo más fácil posible para usted. Agradecemos su colaboración a lo largo de este importante proceso.

Gracias como siempre por su apoyo y dedicación a nuestros estudiantes. Si usted tiene alguna pregunta sobre el proceso de verificación de residencia o de inscripción de su hijo/a, por favor, póngase en contacto con la oficina de la escuela de su hijo/a.

En servicio,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Ch D Cerf".

Christopher D. Cerf
Superintendente
Newark Public Schools